

Wörterverzeichnis

Lexique alphabétique

Les noms sont inscrits avec l'article défini et avec leur forme au pluriel, même si la forme au pluriel n'a pas été vue au cours des leçons: **die Kassette/-n** (le -n est la terminaison au pluriel: **die Kassette** (singulier) / **die Kassetten** (pluriel). Lorsqu'un nom ne prend pas de terminaison au pluriel, ceci est indiqué par un simple tiret: **der Ober/-**.

Tous les noms n'ayant aucune indication de pluriel ne possèdent pas de pluriel.

Les verbes sont présentés à l'infinitif: derrière ceux qui modifient leur voyelle radicale à la deuxième et à la troisième personne du singulier, on a inscrit cette modification ainsi: **fahren/ä = du fährst, er fährt**.

Le chiffre inscrit entre parenthèses après le terme permet de se reporter à la leçon où ce mot est apparu pour la première fois.

Certains mots peuvent avoir plusieurs significations, en fonction du contexte (ceci est vrai surtout pour les particules, les conjonctions et les prépositions). Dans un pareil cas, le lexique n'indique que le sens provenant du contexte de la leçon:

als: ich arbeite als Portier – aus: aus Augsburg – doch: das ist doch unhöflich

aber (9)	mais
abreisen (26)	partir
Ach! (2)	Ah!
Aha. (4)	Aha!
der Akzent/-e (22)	l'accent
allein (12)	seul
alles (8)	tout
als: Ich arbeite als Portier. (9)	en tant que, comme (je travaille comme...)
also (2)	ainsi, donc
alt (13)	vieux
An die Arbeit! (12)	Au travail!
anrufen (26)	appeler, téléphoner
die Arbeit/-en (6)	le travail
arbeiten (6)	travailler
der Arzt/die Ärzte (9)	le médecin
der Aschenbecher/- (11)	le cendrier
Au! (23)	Aie!
Au weia! (8)	Oh malheur!
auch (7)	aussi, également
Auf Wiederhören! (1)	Au revoir (au téléphone ou à la radio)
Auf Wiedersehen! (6)	Au revoir (de vive voix)
die Aufregung (19)	l'énervement, l'irritation
der Auftrag/die Aufträge (26)	la mission, la commande

das Auge/-n (20)	<i>l'oeil</i>
aus: aus Augsburg (8)	<i>de, originaire de</i>
das Bad/die Bäder (10)	<i>le bain, la salle-de-bain</i>
bald: Bis bald! (2)	<i>bientôt: A bientôt!</i>
der Bauch/die Bäuche (23)	<i>le ventre</i>
der Bauchredner/- (23)	<i>le ventriloque</i>
das Bein/-e (20)	<i>la jambe</i>
das Beispiel/-e (14)	<i>l'exemple</i>
der Beruf/-e (9)	<i>le métier, la profession</i>
bestellen (24)	<i>commander</i>
Bestimmt. (19)	<i>certain, sûr</i>
bezahlen (18)	<i>payer</i>
das Bier/-e (4)	<i>la bière</i>
Bis bald! (2)	<i>A bientôt!</i>
Bis zum nächsten Mal! (11)	<i>A la prochaine fois!</i>
bißchen: ein bißchen (19)	<i>faiblement: un peu</i>
bitte (2)	<i>S'il te (vous) plaît... je vous (t') en prie</i>
bleiben (10)	<i>rester</i>
die Bluse/-n (17)	<i>le chemisier</i>
brauchen (6)	<i>avoir besoin de</i>
der Brief/-e (13)	<i>la lettre</i>
die Brille/-n (13)	<i>les lunettes</i>
das Buch/die Bücher (16)	<i>le livre</i>
das Büro/-s (21)	<i>le bureau</i>
chaotisch (11)	<i>chaotique</i>
charmant (11)	<i>charmant</i>
die Chefin/die Chefinnen (18)	<i>la patronne, la directrice, la chef</i>
chic (16)	<i>chic, élégant</i>
Ciao! (12)	<i>Ciao! (it.)</i>
da (3)	<i>là, ici</i>
die Dame/-n (22)	<i>la dame, la femme</i>
danke (5)	<i>merci</i>
dann (18)	<i>alors, ensuite</i>
das: das ist (1)	<i>ce, ceci, cela: c'est</i>
dein: dein Vorname (9, 13)	<i>ton, ta: ton prénom</i>
denn: Was denn:...?	<i>car, donc: qu'y a-t-il donc?</i>
der Deutsche/-n (22)	<i>l'Allemand</i>
ein Deutscher (22)	<i>un Allemand</i>
der Diplomat/-en (22)	<i>le diplomate</i>
doch: Das ist doch unhöflich! (5)	<i>mais, cependant: mais c'est impoli!</i>
Doktor (Dr.) (3)	<i>le docteur (dr.) = (titre universitaire)</i>
das Doppelzimmer/- (10)	<i>la chambre à deux personnes</i>
du (4)	<i>tu</i>
das Duett (22)	<i>le duo</i>
Echt! (8)	<i>Vrai! Authentique!</i>
einladen/à (26)	<i>inviter</i>
die Einladung/-en (26)	<i>l'invitation</i>

das	Einzelzimmer/- (10)	<i>la chambre d'une personne</i>
die	Eltern (Plural) (10)	<i>les parents (pluriel)</i>
	endlich (24)	<i>enfin, finalement</i>
	Entschuldigung! (4)	<i>Pardon!</i>
	Entschuldigen Sie bitte! (5)	<i>Excusez (moi), je vous en prie!</i>
er (9)		<i>il</i>
erst:	Und das sagst du erst jetzt? (25)	<i>seulement:</i> <i>tu le dis seulement maintenant?</i>
	erstaunt (5)	<i>étonné, surpris</i>
es (16)		<i>il (pronome neutre)</i>
essen/i (24)		<i>manger</i>
essen gehen (23)		<i>aller (ou: sortir) manger</i>
etwas: noch etwas (19)		<i>quelque chose: encore quelque chose</i>
Euer Andreas (14)		<i>Votre Andreas (Bien à vous: Andreas)</i>
	fahren/ä (18)	<i>aller (avec un moyen de locomotion)</i>
	fertig: So – fertig! (23)	<i>fini: voilà – fini!</i>
das	Fieber (20)	<i>la fièvre</i>
	finden: etwas toll finden (17)	<i>trouver – trouver quelque chose formidable</i>
	etwas finden (25)	<i>trouver quelque chose</i>
der	Fisch/-e (24)	<i>le poisson</i>
die	Flasche/-n (11)	<i>la bouteille</i>
der	Floh/die Flöhe (15)	<i>la puce</i>
der	Flohmarkt/die Flohmärkte (15)	<i>le marché aux puces</i>
die	Flöte/-n (11)	<i>la flûte</i>
	fragen (10)	<i>demander, interroger</i>
die	Französinnen/die Französinnen (22)	<i>la Française</i>
	Frau (Berger) (3)	<i>Madame (Berger)</i>
die	Frau/-en (11)	<i>la femme</i>
	frech (24)	<i>effronté</i>
	frei (10)	<i>libre</i>
	freundlich (8)	<i>aimable, amical, gentil</i>
die	Freundin/die Freundinnen (14)	<i>l'amie</i>
das	Frühstück (10)	<i>le petit-déjeuner</i>
der	Füller/- (13)	<i>le stylo</i>
	für: für Sie (6)	<i>pour: pour vous</i>
	für: für immer (19)	<i>pour: pour toujours</i>
	gar: gar nichts (23)	<i>extrêmement: pas du tout</i>
der	Gartenzwerg/-e (17)	<i>le nain de jardin</i>
	geben/i: Was gibt's? (18)	<i>donner (idiome: qu'y a-t-il?)</i>
der	Geburtsort/-e (9)	<i>le lieu de naissance</i>
das	Geheimnis/die Geheimnisse (23)	<i>le secret</i>
	gehen (21)	<i>aller, partir</i>
	Wie geht es Ihnen? (13)	<i>Comment allez-vous?</i>
	Wie geht's? (13)	<i>Comment ça va?</i>
	Es geht. (13)	<i>Ça va.</i>
	Geht das? (19)	<i>Est-ce que ça va?</i>
das	Geld (6)	<i>l'argent</i>
der	Geldbeutel/- (25)	<i>le porte-monnaie</i>

genau: genau das Buch (16)	<i>précisément: juste ce livre</i>
das Gepäck (18)	<i>le bagage (les bagages)</i>
gern (14)	<i>volontier</i>
gesund (21)	<i>en bonne santé, sain</i>
getrennt: getrennt bezahlen (24)	<i>séparément: payer séparément</i>
glauben (12)	<i>croire, supputer, penser</i>
gleich (20)	<i>aussitôt, tout de suite</i>
glücklich (10)	<i>heureux, content</i>
Gott sei Dank! (19)	<i>Dieu soit loué, Dieu merci!</i>
die Grippe (20)	<i>la grippe</i>
gut (10)	<i>bon, bien</i>
eine gute Idee (23)	<i>une bonne idée</i>
Guten Abend. (3)	<i>Bonsoir.</i>
Gute Besserung! (20)	<i>Bon rétablissement!</i>
Guten Tag. (2)	<i>Bonjour.</i>
Guten Morgen. (6)	<i>Bonjour. (uniquement le matin)</i>
Gute Nacht. (5)	<i>Bonne nuit.</i>
haben (18)	<i>avoir</i>
halbvoll (11)	<i>à demi-plein</i>
Hallo! (2)	<i>Allo! hello!</i>
der Hals/die Hälse (20)	<i>le cou</i>
heißen (4)	<i>s'appeler</i>
Herr (Schäfer) (3)	<i>Monsieur (Schäfer)</i>
der Herr/die Herren	<i>le monsieur, l'homme</i>
die Hexe/-n (9)	<i>la sorcière</i>
hier (6)	<i>ici</i>
hören (15)	<i>écouter, entendre</i>
das Hotel/-s (2)	<i>l'hôtel</i>
der Hunger (23)	<i>la faim</i>
ich (3)	<i>je, moi</i>
die Idee/-n (18)	<i>l'idée</i>
ihr: Ihr kommt doch nach Aachen? (14)	<i>vous: vous venez bien à Aix-la-Chapelle?</i>
ihr: Ihr Akzent (22)	<i>votre: votre accent</i>
Ihr: Ihr Bier (5)	<i>votre: votre bière</i>
im: im Hotel (14)	<i>dans, à: à l'hôtel</i>
immer (10)	<i>toujours</i>
in: in Berlin (9)	<i>à: à Berlin</i>
interessant (6)	<i>intéressant</i>
ja (5)	<i>oui</i>
ja: Er heißt ja Dr. Thürmann (9)	<i>oui: il s'appelle bien Docteur Thürmann</i>
jemand (10)	<i>quelqu'un</i>
jetzt (18)	<i>maintenant</i>
die Journalistik (6)	<i>le journalisme, les études de journalisme</i>
die Journalistin/die Journalistinnen (8)	<i>la journaliste</i>
jung: junger Mann (5)	<i>jeune – jeune homme</i>
jung: die junge Dame (22)	<i>jeune: la jeune femme</i>

der	Käse (24)	<i>le fromage</i>
der	Kaffee (8)	<i>le café</i>
	kaputt (8)	<i>cassé</i>
die	Kassette/-n (15)	<i>la cassette</i>
	kein: kein Gepäck (18)	<i>pas de:... aucun: pas de bagage</i>
	kennen (11)	<i>connaître, faire la connaissance</i>
	Klar. (6)	<i>Bien sûr.</i>
	Ja. Klar. (8)	<i>Oui. Exact.</i>
der	Kobold/-e (5)	<i>le kobold</i>
	komisch (11)	<i>comique, bizarre</i>
	kommen (8)	<i>venir</i>
	mitkommen (26)	<i>accompagner, venir avec quelqu'un</i>
	wiederkommen (20)	<i>revenir</i>
das	Konzert/-e (21)	<i>le concert</i>
der	Kopf/die Köpfe (20)	<i>la tête</i>
	kosten (16)	<i>coûter</i>
	krank (20)	<i>malade</i>
	lange: wie lange? (10)	<i>longtemps: combien de temps?</i>
	leer (18)	<i>vide</i>
	leider (14)	<i>malheureusement</i>
	lesen/ie (23)	<i>lire</i>
die	Leute (14)	<i>les gens</i>
	lieb: liebe Eltern (14)	<i>cher: chers Parents</i>
	lieben (16)	<i>aimer</i>
das	Lied/-er (1)	<i>la chanson, le lied</i>
	liegen (15)	<i>se trouver, être (en position allongée)</i>
	los: Los geht's! (23)	<i>Allez: allez, en avant! C'est parti!</i>
	Lust haben (18)	<i>avoir envie</i>
	machen (6)	<i>faire</i>
	mal: Schau mal! (16)	<i>donc: Regarde donc!</i>
die	Mama (17)	<i>la Maman</i>
die	Manieren (6)	<i>les bonnes manières</i>
der	Mann/die Männer (11)	<i>l'homme (le mâle)</i>
der	Mantel/die Mäntel (25)	<i>le manteau</i>
die	Mark (10)	<i>le mark</i>
	mehr: keine Sachen mehr (18)	<i>plus: plus aucun objet</i>
	mein: mein Schlüssel (13)	<i>mon, ma: ma clef</i>
	meinen (12)	<i>penser</i>
der	Mensch/-en (7)	<i>l'Homme (l'être humain)</i>
das	Mineralwasser (24)	<i>l'eau minérale</i>
	Mist: So ein Mist! (11)	<i>cochonnerie: quelle cochonnerie!</i>
	mit (10)	<i>avec</i>
	mitkommen (26)	<i>accompagner, aller avec quelqu'un</i>
	mögen/ich möchte (4)	<i>aimer, vouloir/ j'aimerais</i>
der	Moment (9)	<i>l'instant, le moment</i>
	Moment! (9)	<i>Une seconde! Un instant!</i>
	Einen Moment bitte! (25)	<i>Une seconde, s'il vous plaît!</i>
	morgen (15)	<i>demain</i>
	müde (5)	<i>fatigué</i>

der	Musikant/-en (11)	<i>le musicien</i>
der	Musiker/- (14)	<i>la mère</i>
die	Mutter/die Mütter (22)	
	na: Na hören Sie mal! (22)	<i>ben – Ben écoutez donc! (alors)</i>
	na ja . . . (4)	<i>ben oui . . .</i>
	Na gut! (15)	<i>Ab bon!</i>
	Na klar! (11)	<i>Bien sûr!</i>
	Na, so was . . . (13)	<i>Alors ça . . . !</i>
nach:	nach Aachen (14)	<i>vers, en direction de: vers Aix-la-Chapelle</i>
die	Nacht/die Nächte (19)	<i>la nuit</i>
der	Name/-n (9)	<i>le nom</i>
	natürlich (26)	<i>évidemment, naturellement</i>
	Natürlich nicht! (12)	<i>Evidemment pas!</i>
nein	(5)	<i>non</i>
nehmen	/i (16)	<i>prendre</i>
neu	(6)	<i>neuf, nouveau</i>
neugierig	(7)	<i>curieux</i>
nett	(14)	<i>gentil</i>
nicht	(9)	<i>ne . . . pas</i>
nichts	(22)	<i>rien</i>
noch	(8)	<i>encore</i>
noch etwas	(19)	<i>encore une chose, encore un peu</i>
noch immer	(14)	<i>toujours, encore</i>
noch mal	(19)	<i>une fois encore</i>
nur:	Wer ist da nur? (8)	<i>donc, seulement: Qui est-ce donc?</i>
der	Ober/- (24)	<i>le garçon (de restaurant ou de café)</i>
	oder: Sie sind Portier, oder? (5)	<i>ou, ou bien: Vous êtes portier ou bien non?</i>
	oder (8)	<i>ou, ou bien</i>
	okay (2)	<i>okay</i>
der	Orangensaft (24)	<i>le jus d'orange</i>
der	Paß/die Pässe (13)	<i>le passeport</i>
die	Pizza/die Pizzen (24)	<i>la pizza</i>
der	Portier/-s (4)	<i>le réceptionniste (= le portier)</i>
	probieren (16)	<i>essayer, tester</i>
das	Problem/-e (21)	<i>le problème</i>
	Probleme haben (21)	<i>avoir des problèmes (des difficultés)</i>
der	Professor/-en (22)	<i>le professeur (de faculté)</i>
	putzen (11)	<i>faire le ménage, nettoyer</i>
	rauchen (11)	<i>fumer</i>
der	Rasierapparat/-e (18)	<i>le rasoir (électrique)</i>
	recherchieren (6)	<i>chercher, rechercher</i>
die	Rechnung/-en (24)	<i>l'addition</i>
die	Reportage/-n (6)	<i>le reportage</i>
der	Rest/-e (25)	<i>le reste</i>
die	Rezeption/-en (3)	<i>la réception</i>
die	Ruhe (10)	<i>le calme, le silence</i>
	Ruhe! (10)	<i>Silence!</i>

die	Sachen (15)	<i>les affaires</i>
	sagen (5)	<i>dire</i>
der	Salat/-e (24)	<i>la salade</i>
der	Saustall:	<i>la porcherie:</i>
	Das ist wirklich ein Saustall! (11)	<i>C'est une véritable porcherie!</i>
	sehen/ie (16)	<i>voir, regarder</i>
	sehr (6)	<i>très</i>
	sein (3, 4, 7)	<i>être</i>
	sein: sein Beruf (22)	<i>son, sa: son métier</i>
	seltsam (7)	<i>bizarre</i>
	sicher (19)	<i>sûr</i>
	Sie (4)	<i>Vous (forme de politesse, sing.)</i>
	sie (15)	<i>ils, elles (pronome 3° personne pluriel)</i>
	singen (11)	<i>chanter</i>
	so: Meine Beine sind so schwer. (20)	<i>si: Mes jambes sont si lourdes.</i>
	so viel (24)	<i>autant</i>
	sofort (13)	<i>aussitôt</i>
	sowieso (8)	<i>n'importe comment – Cela va de soi!</i>
	suchen (16)	<i>chercher</i>
	Schade! (16)	<i>Dommage!</i>
die	Schallplatte/-n (15)	<i>le disque</i>
	schauen: Schau mal! (17)	<i>regarder: Regarde donc!</i>
der	Schinken/- (24)	<i>le jambon</i>
	schlafen (19)	<i>dormir</i>
	schlecht (19)	<i>mal (se sentir mal)</i>
	schlimm (20)	<i>grave</i>
der	Schlüssel/- (10)	<i>la clef</i>
der	Schmerz/-en (20)	<i>la douleur</i>
	schnell (18)	<i>vite, rapide</i>
	schön (10)	<i>beau</i>
	schon: schon wieder (11)	<i>déjà (encore) – encore! une fois de plus!</i>
	schreiben (6)	<i>écrire</i>
	schwer (20)	<i>lourd</i>
	spekulieren (22)	<i>spéculer</i>
der	Spiegel/- (16)	<i>le miroir</i>
	spielen: Schallplatten spielen (15)	<i>jouer: jouer des disques</i>
	sprechen/i (20)	<i>parler</i>
	stehen: Wo steht...? (14)	<i>se trouver: où se trouve . . . ?</i>
	still (12)	<i>calme, silencieux</i>
die	Stimme/-n (24)	<i>la voix</i>
	Ihre zweite Stimme (24)	<i>Votre deuxième voix</i>
	Stimmt! (11)	<i>Exact!</i>
	Stimmt genau! (26)	<i>Parfaitement exact!</i>
	stören (23)	<i>déranger</i>
der	Streit (21)	<i>la dispute</i>
	Streit haben (21)	<i>avoir une dispute, se disputer</i>
der	Student/-en (9)	<i>l'étudiant</i>
die	Studentin/die Studentinnen (8)	<i>l'étudiante</i>

Studien machen (7)	<i> suivre des études</i>
studieren (6)	<i> faire des études</i>
der Tag/-e (10)	<i> le jour</i>
die Tasse/-n (17)	<i> la tasse</i>
das Taxi/die Taxen (2)	<i> le taxi</i>
der Tee (8)	<i> le thé</i>
die Telefonnummer/-n (26)	<i> le numéro de téléphone</i>
teuer: Wie teuer . . . ? (10)	<i> cher: quel est le prix?</i>
der Text/-e (1)	<i> le texte</i>
toll (16)	<i> formidable</i>
die Tomate/-n (24)	<i> la tomate</i>
trinken (11)	<i> boire</i>
Tschüs! (12)	<i> Tschüs! (= adieu)</i>
das Tuch/die Tücher (16)	<i> le foulard</i>
tun: weh tun (20)	<i> faire: faire mal</i>
typisch (11)	<i> typique</i>
überall (20)	<i> partout</i>
überlegen (26)	<i> réfléchir</i>
überraschend (26)	<i> surprenant</i>
und (3)	<i> et (conjonction)</i>
unhöflich (5)	<i> impoli, mal élevé</i>
unser: unser Buch (16)	<i> notre: notre livre</i>
unsichtbar (23)	<i> invisible</i>
der Vater/die Väter (22)	<i> le père</i>
verheiraten (22)	<i> marié</i>
verkaufen (15)	<i> vendre</i>
verstehen (21)	<i> comprendre</i>
viel (10)	<i> beaucoup</i>
Vielen Dank! (8)	<i> Merci beaucoup!</i>
vielleicht (16)	<i> peut-être</i>
voll (11)	<i> plein</i>
von: von Goethe (1)	<i> de: de Goethe</i>
vorbei (8)	<i> passé, fini</i>
der Vorname/-n (9)	<i> le prénom</i>
wann? (19)	<i> quand?</i>
warten (8)	<i> attendre</i>
warum? (5)	<i> pourquoi?</i>
was? (6)	<i> quoi?</i>
Was gibt's? (18)	<i> Qu'y a-t-il?</i>
weg: Meine Brille ist weg! (13)	<i> parti, disparu: Mes lunettes ont disparu!</i>
weh tun (20)	<i> faire mal</i>
weiter (9)	<i> Continuons/Continue!</i>
wer? (4)	<i> qui?</i>
wie? (4)	<i> comment?</i>
Wie bitte! (4)	<i> Hein, comment?</i>
wieder (14)	<i> de nouveau</i>
wiederkommen:	<i> revenir:</i>

	Ich komme gleich wieder. (20)	<i>je reviens immédiatement</i>
	Wiedersehen: Auf Wiedersehen! (6)	<i>revoir: Au revoir!</i>
wir (12)		<i>nous</i>
wirklich (11)		<i>réellement, vraiment</i>
wissen (18)		<i>savoir</i>
	Das weiß ich doch! (9)	<i>Mais je le sais bien!</i>
	Das weißt du doch! (9)	<i>Mais tu le sais bien!</i>
der Witzbold/-e (5)		<i>le plaisantin, le farceur</i>
wo? (15)		<i>où?</i>
woher? (8)		<i>d'où?</i>
wohl: Er raucht wohl gern. (14)		<i>sans doute:</i> <i>il fume sans doute avec plaisir.</i>
	wohnen (9)	<i>habiter</i>
der Wohnort/-e (9)		<i>le lieu de résidence</i>
wunderschön (4)		<i>merveilleux, magnifique</i>
die Zahnbürste/-n (18)		<i>la brosse à dents</i>
zeigen (16)		<i>montrer</i>
die Zeit (18)		<i>le temps</i>
Zeit haben (18)		<i>avoir le temps</i>
ziemlich (24)		<i>assez</i>
das Zimmer/- (10)		<i>la chambre</i>
das Zimmermädchen/- (12)		<i>la femme de chambre</i>
zuerst (24)		<i>d'abord</i>
zu Hause (18)		<i>à la maison, chez soi</i>
zusammen (23)		<i>ensemble</i>
zweite: Ihre zweite Stimme (24)		<i>second: votre seconde voix</i>